

1. С нами Бог

(для большого хора)

напев Соловецкого монастыря
гармонизация
Архиепископа Ионафана

Торжественно

Soprano
Alto
Tenore
Basso

f Сна - ми Бог, ра - зу - мей- те

f Сна - ми Бог, ра - зу - мей- те

p я - зы - цы, и по - ка - ряй - те - ся,

p я - зы - цы, и по - ка - ряй - те - ся,

f я - ко сна - ми Бог.

f я - ко сна - ми Бог.

p я - ко сна - ми Бог.

p я - ко сна - ми Бог.

*) репризу исполнять в качестве припева к стихам

2. С нами Бог

(для четырёхголосного хора)

напев Соловецкого монастыря
гармонизация
Архиепископа Ионафана

The musical score consists of four systems of music for a four-part choir (SATB) and piano. The choir parts are arranged as follows: Tenor (top), Bass (second from top), Alto (third from top), and Soprano (bottom). The piano part is on the left, providing harmonic support. The vocal parts are primarily in eighth notes, with some sixteenth-note patterns and sustained notes. The piano part features bass notes and harmonic chords. The score includes lyrics in Russian, which are repeated in each system. The first system starts with a forte dynamic (f). The second system begins with a piano dynamic (p). The third system ends with a fermata over the soprano note. The fourth system concludes with a final cadence.

Сна - ми Бог, ра - зу - мей - те

я - зы - цы, и по - ка - ряй - те - ся,

я - ко сна - ми Бог,

я - ко сна - ми Бог.

*) репризу исполнять в качестве припева к стихам

3. Покаяния отверзи ми двери

(для смешанного хора)

"Русское монастырское"

Глас 8

знатчный распев

гармонизация

Архимандрита Ионафана

Правый клирос

Строго, умеренно

Сла-ва От-цу и Сы-ну и Свя-то-му Ду-ху.

Стихириа 1

По-ка-я-ни-я от-

вер-зи ми, две-ри, Жиз-но- дав- че,

ут-ре-нию-ет бо-дух мой

ко хра - му свя - то - му Тво - е - му.

p Храм но - сяй те - лес - ный весь ос - квер - нен,

но я - ко щедр о - чис - ти,

бла - го - у - тро - бно - ю Тво - е - ю ми - ло - сти - ю.
rit.
p

Левый клирос

mp И ны - не и при - сно и во ве - ки ве - ков. А - минь.

Стихира 2

mf На спа - се - ни - я сте - зи

на - ста - ви мя, Бо - го - ро - ди - це,

студ - ны - ми бо о - ка - лях ду - шу грех - ми

и вле - но - сти все жи - ти - е мо - е иж - дих.

=

Но Тво - и - ми мо - лит - ва - ми

=

из - ба - ви мя от вся - ки - я не - чис - то - ты.

Правый клирос

Помилуй мя, Боже

музыка
Архиепископа Ионафана

=

p По-ми - луй мя, Бо - же, по ве - ли - цей ми - лос-ти Тво - ей

и по мно - же - ству щед - рот Тво - их

=

о - чис ти - без - за - ко - ни - е мо - е.

=

Левый клирос

Стихира 3

зnamенный распев

mf Мно - же - ства со - де - я- ных МНО - Ю лю - тых,

=

a tempo

по - мы - шля - я о - ка - ян - ный

и тре - пе - шу

p

=

cresc.

sf

страш -

ff

на - го

* 1-ый вариант окончания 3-ей стихиры:
diminuendo *3* rit.

mf

3 Дне Суд - на - го.

=

*) 2-ой вариант окончания 3-ей стихиры:
diminuendo *3*

mf на - го *3* Дне Суд - на - *mp* го.

ad lib. *3*

=

Протяжно, смиренно

p

Но на - де - я - ся

на ми - лость бла-го - у - тро - би - я Тво - е - го,

Musical score for soprano and basso continuo. The soprano part consists of two staves in G minor, treble and bass clef, with a tempo marking of '='. The lyrics are: по ве - ли - цей Тво - ей ми - лос - ти. The basso continuo part is in the bass clef. Measure 11 ends with a fermata over the bass note. Measure 12 begins with a bass note followed by a grace note. The soprano part has a dynamic of ***pp***. The basso continuo part has a dynamic of ***p***.

4. Покаяния отверзи ми двери

(для мужского хора)
"Русское монастырское"

глас 8

знаменный распев
гармонизация
Архиепископа Ионафана

Правый клирос

Строго, умеренно

Tenore I

Tenore II

Baritone

Basso

mp Сла-ва От-цу и Сы-ну и Свя-то - му Ду -
ху.

Стихира 1

mf По - ка - я - ни - я от -

вер - зи ми, две - ри, Жиз - но - дав - че,

rit.

a tempo

ут - ре - ню - ет бо дух мой

ко хра - му свя - то - му Тво - е - му.

p Храм но - сяй те-лес - ный весь ос- квер - нен,

но я - ко щедр о - чис - ти,

гла - го - у - тро - бно - ю Тво - е - ю ми - ло - сти - ю.

Левый клирос

8

mp И ны - не и при- сно и во ве - ки ве - ков. А - минь.

Стихириа 2

8

mf На спа - се - ни - я сте - зи

=

8

на - ста - ви мя, Бо - го - ро - ди - це,

=

8

студ - ны - ми бо о - ка - лях ду - шу грех - ми

и вле - но - сти все жи - ти - е мо - е иж - дих.

=

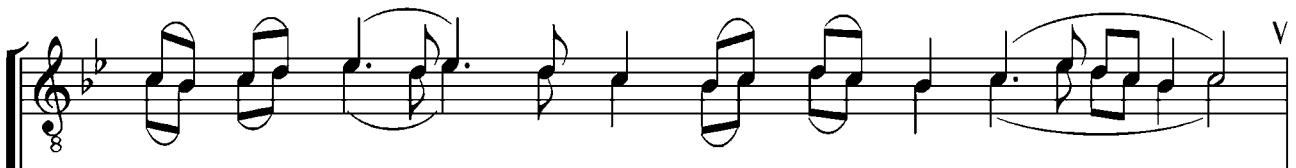
Но Тво - и - ми мо - лит - ва - ми

= rit.
из - ба - ви мя от вся - ки - я не - чис - то - ты.

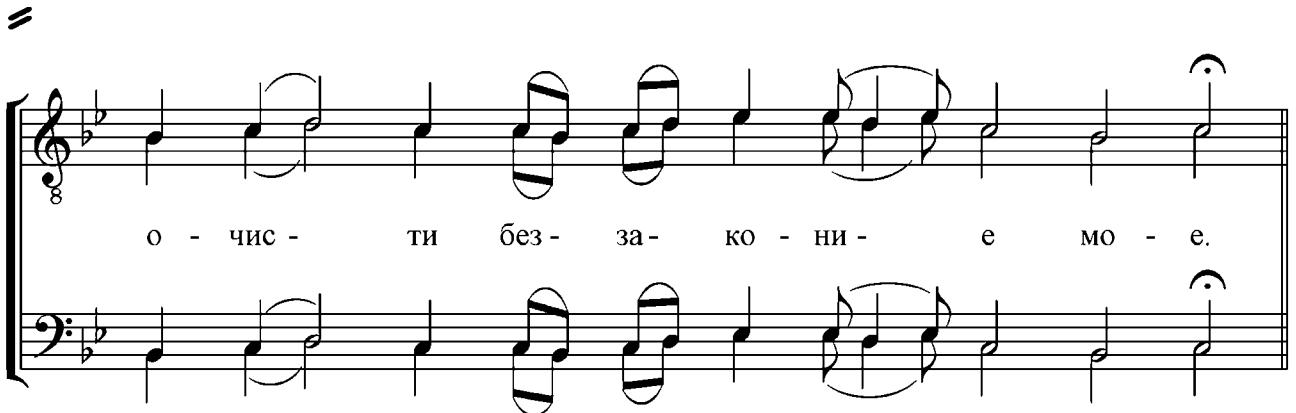
Правый клирос
Помилуй мя, Боже

музыка
Архнепископа Ионафана

p Поми - луй мя, Бо - же, по ве - ли - цей ми лос -ти Тво - ей



и по мно - же - ству щед - рот Тво - их



Левый клирос

Стихира 3

*)

rit.

зnamennyj распев

a tempo

*) партии Тенора и Баса 2 исполнять по желанию

p и тре - пе - щу

=

* 1-ый вариант окончания 3-ей стихиры:

cresc. *rit.* *sf* страш - *ff*

diminuendo *3* *p* на - го *3* Дне *3* Суд - *pp* на - го.

rit.

= * 2-ой вариант окончания 3-ей стихиры:

diminuendo *3*

mf на - го *3* Дне *3* Суд - *mp* на - го.

ad lib. *3*

=

Протяжно, смиленно

p Но на - де - я - ся

на ми - лость бла-го- у - тро - би - я Тво - е - го,

=

rit.
я- ко Да - вид во - пи - ю

=

f
Ти: sub p
по - ми - луй мя, Бо- же,
v v

=

rit.
по ве - ли - цей Тво - ей ми - лос - pp ти.

5. Покаяния отверзи ми двери

(для смешанного хора)

киевский распев

гармонизация

Архиепископа Ионафана

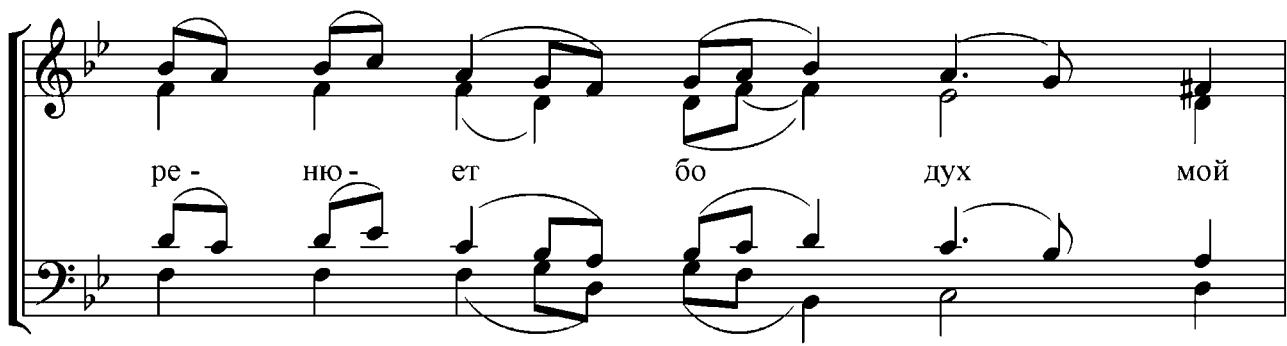
Musical score for the first stanza of the hymn. The music is in common time, key signature is one flat. The vocal line consists of two parts: soprano (treble clef) and bass (bass clef). The lyrics are: Сла-ва От-цу и Сы - ну и Свя - то - му Ду - ху. The bass part provides harmonic support with sustained notes and chords.

Musical score for the second stanza of the hymn. The music continues in common time, one flat key signature. The soprano part sings: По - ка - я - ни - я. The bass part provides harmonic support.

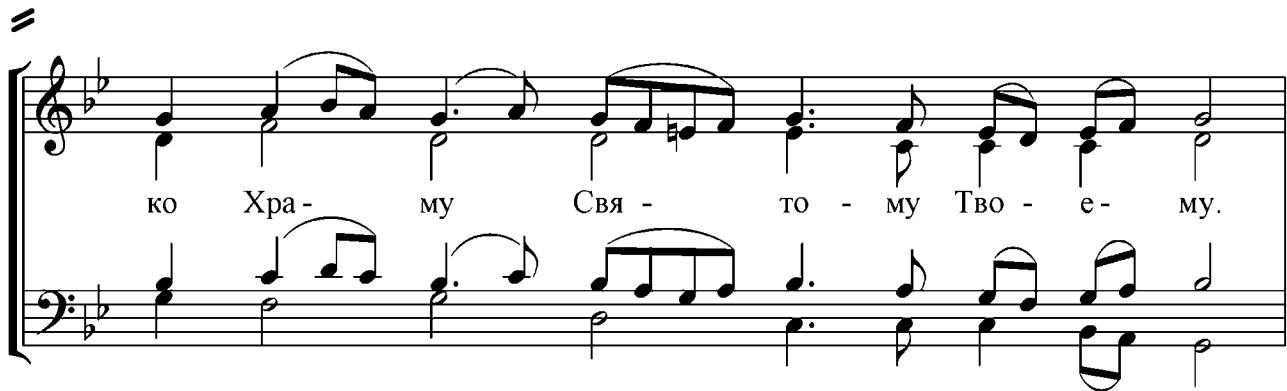
Musical score for the third stanza of the hymn. The music continues in common time, one flat key signature. The soprano part sings: от - вер - зи ми, две - ри, The bass part provides harmonic support.

Musical score for the fourth stanza of the hymn. The music continues in common time, one flat key signature. The soprano part sings: Жиз - но - дав - че. The bass part provides harmonic support.

ре - ню - ет бо дух мой



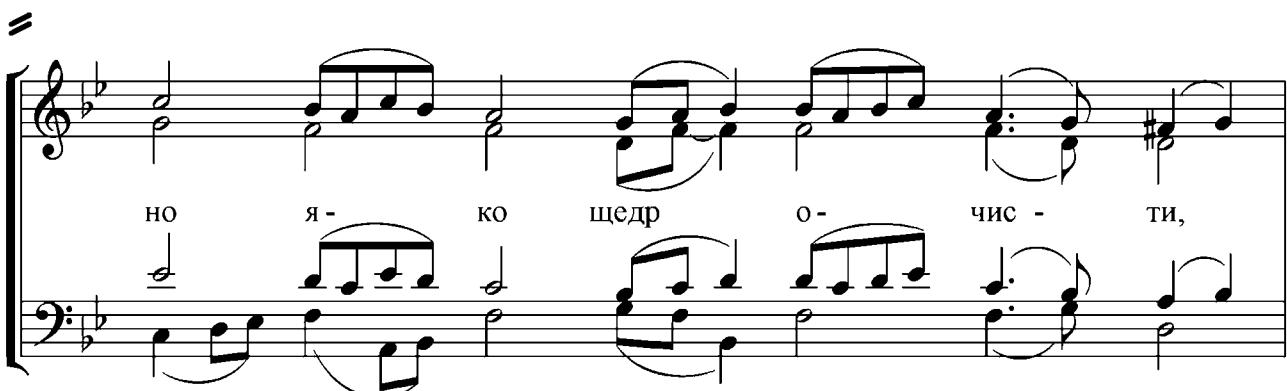
=
ко Хра - му Свя - то - му Тво - е - му.



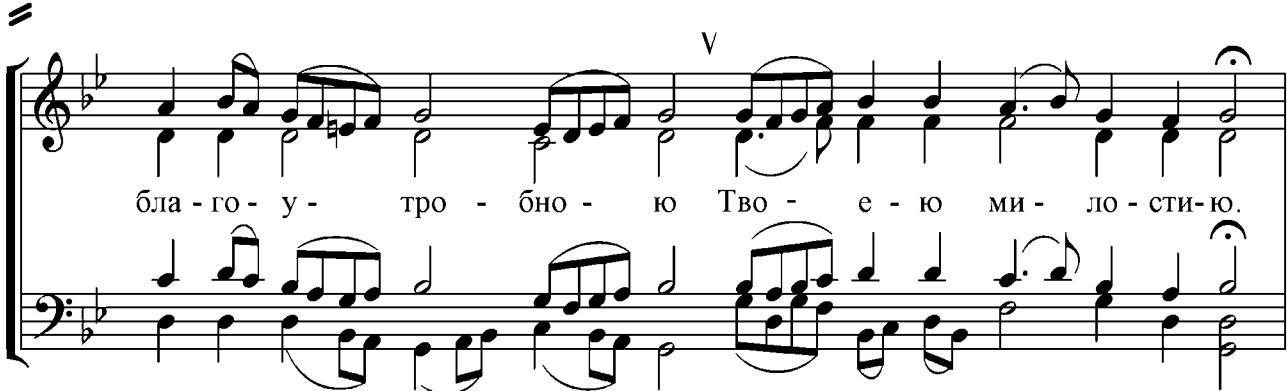
=
Храм но - сяй те - лес - ный весь ос - квер-нен,



=
но я - ко щедр о - чис - ти,



=
bla - go - u - тро - бно - ю Тво - e - ю ми - ло - сти - ю.
V



И ны - не и при - сно и во ве - ки ве - ков А- ми -

8 8

=

Tutti:

На спа - се - ни - я сте - зи.

на ста - ви мя,

=

Бо - го - ро - ди - це, студ - ны - ми

=

бо о - ка - лях ду - шу грех - ми и влен - но -

=

сти все жи - ти - е мо - е иж -

дих.

v

Ho Тво- и - ми мо - лит - ва - ми

из - ба - ви мя от вся - ки - я

не - чис - то - ты.

p По - ми - луй мя, Бо- же, по ве - ли - цей ми - ло - сти Тво - ей

Soli Soprano e Alto:
mp и по мно - же - ству щед - рот Тво - их

Tutti:

очи - сти без - за - ко - ни - е мо - е.

=

Solo Basso:

Мно - же - ство со - де - ян - ных Мно - ю лю - тых.

=

Tutti:

р по - мы - шля - я о - ка - ян - ный

=

и тре - пе - шу

= rit.

стреш - на - го дне, суд - на - го.

mf

но на - де - я - ся на ми - лость bla - го - у -

=

тро- би - я Тво - е - го, я - ко Да - вид

=

во - пи - ю Ти: по - ми - луй мя,

=

Бо - же, по ве - ли - цей Тво - ей ми - лос - ти.

rit.



6. Покаяния отверзи ми двери

(для однородного мужского хора)

киевский распев
гармонизация
Архиепископа Ионафана

Tenore I Tenore II

Baritone Basso

Сла - ва От - цу и Сы - ну и Свя - то - му Ду -
ху.

=

Умеренно

p По - ка - я - ни - я

=

от - вер - зи ми,

=

mp две - ри, Жиз - но - дав - че.

Ут- ре ню - ет - бо дух мой
Ут -

=

ко хра - му свя - то - му Тво - е- му.

=

Храм но - сяй те - лес - ный весь ос - квер-нен,

=

но я - ко щедр о - чис - ти,

=

бла - го - у - тро - бно - ю Тво - е - ю ми - ло - сти - ю.

И ны- не и при- сно и во ве - ки ве - ков А - минь.

На спа - се - ни - я сте - зи

на- ста - ви мя, Бо- го - ро - ди - це,

студ - ны - ми бо о - ка - лях ду - шу грех-ми

и влен-но - сти все жи - ти - е мо - е иж - дих.

Но Тво- и - ми мо - лит- ва - ми из - ба - ви мя

от вся - > ки - я не - чис - то - ты.

По - ми - луй мя, Бо - же, по ве - ли - цей ми - ло - сти Тво - ей

и по мно - же -ству щед - рот Тво - их о чи - сти безза - ко - ни - е мо - е.

Мно - же -ства со - де - я -ных мно - ю лю - тых,

A musical score consisting of five systems of music for voice and piano. The vocal part is in soprano clef, and the piano part is in bass clef. The score includes lyrics in Russian, with some words underlined and dynamic markings like *p*, *rit.*, *mp*, *sub p*, and *pp*. The piano part features various chords and bass notes, while the vocal part has melodic lines with slurs and grace notes.

System 1:
p по - мы - шля - я о - ка - ян - ный
 =

System 2:
 и тре - пе - щу страш - на - го дне, суд - на - го.
mp *sub p* *pp* rit.

System 3:
mf Но на - де - я - ся на ми - лость bla - go - u - tro - би - я Тво - е - го,

System 4:
 я - ко Да - вид во - пи - ю Ти:

System 5:
 по - ми - луй мя, Бо - же, по ве - ли - цей Тво - ей ми - лос - ти.

1. Объятия Отча

(киевский распев)

Переложение Гр. Львовского

общая редакция

Архимитропа Ионафана

Спокойно, с умилением

Musical score for the first stanza of 'Объятия Отча'. The music is in common time, key signature is one sharp (F#). The vocal line consists of two staves: soprano (treble clef) and basso (bass clef). The lyrics are: 'Объ- я - ти - я от - ча от - верз - ти ми пот -'. The music features various note values including eighth and sixteenth notes, with some sustained notes and grace notes.

Musical score for the second stanza of 'Объятия Отча'. The music continues in common time with one sharp (F#). The lyrics are: 'щи - ся; блуд - но мо - е иж - дих жи - ти -'. The musical style remains consistent with the first stanza, featuring eighth and sixteenth notes with grace notes.

Musical score for the third stanza of 'Объятия Отча'. The music continues in common time with one sharp (F#). The lyrics are: 'е, на бо - гат - ство не иж - ди - ва - е - мо - е'. The musical style remains consistent with the previous stanzas.

Musical score for the fourth stanza of 'Объятия Отча'. The music continues in common time with one sharp (F#). The lyrics are: 'взи - ра - яй щед - рот Тво - их , Спа - се, ны -'. The musical style remains consistent with the previous stanzas.

не об - ни- щав - ше - е мо - е да не през -

ри - ши серд - це. КTe - бе бо, Гос - по - ди,

p Гос - по-ди, у- ми - ле - ни - ем зо - ву: зо

ву: сог - ре - ших, сог - ре - ших

на не - бо и пред То- бо - ю.

rit.

8. На реках Вавилонских

Демественный распев
гармонизация
Архиепископа Ионафана

Стих 1:

Умеренно, протяжно

The musical score consists of four staves of music for two voices (Soprano and Bass) and piano. The key signature is one sharp (F#). The tempo is marked as 'Умеренно, протяжно' (Moderately, songfully).

Strophe 1:

mp На ре - ках Ба - ви - лон - ских,
Ba - ви - лон - ских, на ре - ках
Ba - ви - лон - ских та - мо се - до - хом и пла - ка - хом,
вне - гда по - мя ну - ти нам Си - о - на.

Стих 2:

Musical score for Stikh 2, first system. Treble and bass staves in G major. The lyrics are: На вер - би - их по - сре -де е - го о -бе - си - хом.

=

Musical score for Stikh 2, second system. Treble and bass staves in G major. The lyrics are: оп - га - ны на - ша, я - ко та - мо во - про -си - ша нас.

=

Musical score for Stikh 2, third system. Treble and bass staves in G major. The lyrics are: плен - ши - и нас о сло - ве - сех пес - ней и.

=

Musical score for Stikh 2, fourth system. Treble and bass staves in G major. The lyrics are: вед - ши - и нас о пе - ни - и.

Стих 3:

Musical score for Strophe 3, first section. Treble and bass staves. Dynamics: **f**. Measure 1: "Вос - пой - те" (Vos - poj - te). Measure 2: "нам" (nam). Measure 3: "от" (ot).

=

Musical score for Strophe 3, second section. Treble and bass staves. Measure 1: "пе - сен Си - он - ских: ка - ко" (pe - sen Si - on - skikh: ka - ko). Measure 2: "вос по - ем - песнь" (vos po - em - pesn').

=

Musical score for Strophe 3, third section. Treble and bass staves. Dynamics: **mp**. Measure 1: "Гос - под - ню на зем - ли чуж - дей." (Gos - pod - nyu na zem - li chuzh - dey.). Measure 2: Continuation of the bass line.

=

Musical score for Strophe 3, fourth section. Treble and bass staves. Dynamics: **mf**. Measure 1: "Ал - ли лу - и - я." (Al - li lu - i - ya). Measure 2: Continuation of the bass line. Dynamics: **p**.

Стих 4:

Musical score for Strophe 4, first section. Treble and bass staves. Dynamics: *mf*. Text: А - ще за - бу - ду Тे - бе, И - е - ру - са - ли - ме,

=

Treble and bass staves. Text: И - е - ру - са - ли - ме, а - ще Тя за - бу - ду,

=

Treble and bass staves. Text: И - е - ру - са - ли - ме, заб - ве - на бу - ди де -

=

Treble and bass staves. Text: сни - ца мо - я.

Стих 5:

Musical score for the first stanza of the fifth verse. The key signature is G major (one sharp). The vocal line starts with a dynamic *mf*. The lyrics are: Приль - пне я - зык мой гор - та - ни мо - е - му,

The music continues with the same key signature. The lyrics are: а - ще не по - мя - ну те - бе, а - ще не

The music continues with the same key signature. The lyrics are: пред - ло - жу И - е - ру - са - ли - ма, я - ко вна - ча - ле

The music continues with the same key signature. The lyrics are: ве - се - ли - я мо - е - го.

Стих 6:

Musical score for Stikh 6, first system. The score consists of two staves: treble and bass. The lyrics are: Помяни, Господи, сыны.

=

Musical score for Stikh 6, second system. The score consists of two staves: treble and bass. The lyrics are: Эдомская вдень ие-

=

Musical score for Stikh 6, third system. The score consists of two staves: treble and bass. The lyrics are: русалимль. Алли

=

Musical score for Stikh 6, fourth system. The score consists of two staves: treble and bass. The lyrics are: лу- я.

Стих 7:

The musical score consists of four systems of music, each starting with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The vocal part is in common time, indicated by a 'C' below the clef.

System 1: The vocal line begins with eighth-note pairs. The piano accompaniment features eighth-note chords. The lyrics are: Гла - го - лю - щи - я: ис - то - щай- те, ис - то -

System 2: The vocal line continues with eighth-note pairs. The piano accompaniment features eighth-note chords. The lyrics are: щай - те, гла - го - лю - щи - я:

System 3: The vocal line begins with eighth-note pairs. The piano accompaniment features eighth-note chords. The lyrics are: ис - то - щай - те, ис - то - щай - те

System 4: The vocal line begins with eighth-note pairs. The piano accompaniment features eighth-note chords. The lyrics are: до ос - но - ва ний - е - го.

Стих 8:

Дщи вавилоня, окаянная,

благоже же воздаст тебе возда-

янице тво-е,

е-же воз-да-ла е-си нам.

Стих 9:

mf

Бла - жен и - же и - мет и раз - би - ет



=

мла - ден - цы тво - я о ка - мень.



=

f

Ал - ли - лу - и - я. *pp*



9. Помощник и Покровитель

(По мелодии из "Спутника псаломщика")

Киевский распев
гармонизация и обработка
Духовника Ионафана

Песнь 1

и По-кро-ви- тель бысть мне во спа-се-ни-е:
По- мош - ник

и про-слав-лю Е-го, Бог От-ца мо-е-го,
сей мой Бог,

и воз-не-су Е-го: славно бо про-sla-ви-ся.

Припевы:

По- ми- луй мя Бо- же, по- ми- луй мя.

Марии:

Musical score for Mary (Marija) in G major. The vocal line consists of eighth-note chords. The lyrics are: Пре - по - доб - на - я ма - ти Ма - ри - е, мо - ли Бо - га о нас.

=

Андрею:

Musical score for Andrew (Andrej) in G major. The vocal line consists of eighth-note chords. The lyrics are: Пре - по - доб - не от - че Ан - дре - е, мо - ли Бо - га о нас.

=

Слава:

Musical score for Glory (Sława) in G major. The vocal line consists of eighth-note chords. The lyrics are: Сла - ва От - цу и Сы - ну и Свя - то - му Ду - ху.

=

И ныне:

Musical score for Now and Evermore (И ны - не и прис - но и во ве - ки ве - ков. А - минь) in G major. The vocal line consists of eighth-note chords. The lyrics are: И ны - не и прис - но и во ве - ки ве - ков. А - минь.

Песнь 2(в понедельник, вторник и среду)

и воз-гла-го - лю, и вос-по-ю Хрис-та,
Воюми не- бо,

от Де-вы пло-ти-ю при-шед- ша- го.

Песнь 2(в четвергок)

я-ко Аз есъм Бог, ман-ну о-дож-ди - вый,
ви-ди-те, ви-ди-те,

и во-ду из ка-ме-не ис-то-чи-ый дре-вле впус-ты-ни лю-дем Мо-им,

дес-ни-це-ю е-ди- но-ю, и кре-пос-ти-ю Мо-е- ю.

Песнь 3 (в понедельник)

Musical score for 'Песнь 3' (Monday). The score consists of two staves. The top staff is in treble clef and the bottom staff is in bass clef. The key signature is one flat. The lyrics are written below the notes. The first line of lyrics is 'На не - дви - жи - мом, Хрис - те, ка - ме - ни'. The second line is 'ут - вер - ди мо - е по - мыш - ле - ни - е.'

Песнь 3 (во вторник, среду и четверток)

Musical score for 'Песнь 3' (Tuesday, Wednesday, Thursday). The score consists of two staves. The top staff is in treble clef and the bottom staff is in bass clef. The key signature is one flat. The lyrics are written below the notes. The first line of lyrics is 'на ка - ме - ни за - по - ве - дей Тво - их'. The second line is 'Ут - вер - ди, Гос - по - ди,'. The third line is 'под - виг - ше - е - ся серд - це мо - е,'.

Continuation of the musical score. The score consists of two staves. The top staff is in treble clef and the bottom staff is in bass clef. The key signature is one flat. The lyrics are written below the notes. The first line of lyrics is 'я - ко е - дин Свят е - си и Гос - подь.'

Песнь 4

Ус - лы - ша про - рок
при - шес - тви - е Тво - е, Гос - по - ди, и

у - бо - я - ше - ся,
я - ко хо - ще - ши от Де - вы ро - ди - ти - ся,

и че - ло - ве - ком я - ви - ти - ся,
и гла - го - ла - ше.

Ус - лы - шах слух
Твой, и у - бо - ях - ся:

Сла - ва Си - ле Тво - ей Гос -
по - ди.

Песнь 5

Solo Basso:

От но - щи ут - ре - ню - ю - ща,

Че - ло - ве - ко - люб - че, прос - ве - ти, мо - лю - ся,

и на - ста - ви и ме - не на по - ве - ле-ни - я Тво - я,

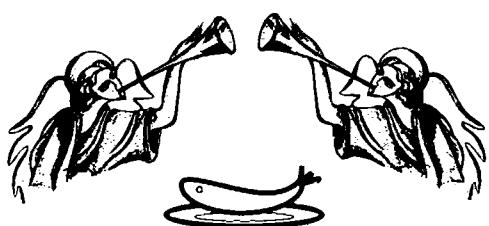
и на - у - чи мя, Спа - се тво - ри - ти во - лю Тво - ю.

Песнь 6

всем серд - цем мо - им кщед - ро - му Бо - гу,
Bo - zo - pих

=
и ус - лы - ша мя от а - да пре - ис - под - ня - го,

=
и воз - ве - де от тли жи - вот мой.



Песнь 7

без - за - кон - но - ва - хом, не - прав - до - ва - хом
Со - гре - ши - хом,

пред То - бо - ю, со - блю - до - хом,
ни - же

ни - же сот - во - ри - хом, я - ко - же за - по - ве - дал е - си нам.

Но не пре - дажь нас до кон - ца От - цев Бо - же.

Песнь 8

Musical score for the first section of the eighth song. The score consists of two staves: treble and bass. The lyrics are:

Е - го - же во - ин - ства
не - бес - на - я сла - вят,

Musical score for the second section of the eighth song. The score consists of two staves: treble and bass. The lyrics are:

и тре - пе - щут хе - ру - ви - ми и се - ра - фи - ми,

Musical score for the third section of the eighth song. The score consists of two staves: treble and bass. The lyrics are:

вся - ко ды - ха - ни - е и вся тварь, пой - те, bla - гос - ло - ви - те

Musical score for the fourth section of the eighth song. The score consists of two staves: treble and bass. The lyrics are:

и пре - воз - но - си - те во вся ве - ки.

Песнь 9

Рождество не сказано,
Безсеменное зачатия,

Матеря безмужныя нетленный плод.

Божие борождение обновляет естество.

Тем же Ты всем роди, яко Богоневестную Матерь,

окончание для катавасии

православно величаем. величаем.

"Душа моя"
(кондак)

Глас 6

Musical score for Gospodin's Voice 6, first system. The score consists of two staves: treble and bass. The lyrics are:

Ду - ше мо - я, ду - ше мо - я,
вос - та - ни, что спи - ши?

=

Musical score for Gospodin's Voice 6, second system. The score consists of two staves: treble and bass. The lyrics are:

Ко - нец при-бли-жа -
ет - ся, и и - ма - ши сму - ти - ти - ся.

=

Musical score for Gospodin's Voice 6, third system. The score consists of two staves: treble and bass. The lyrics are:

Вос - пря - ни у -
бо, да по - ща - дит тя Хрис - тос Бог,

=

Musical score for Gospodin's Voice 6, fourth system. The score consists of two staves: treble and bass. The lyrics are:

вез - де сый и вся ис - пол - ня -
яй.

10. Помощник и Покровитель

(по мелодии из "Спутника псаломщика")
для однородного мужского хора

Киевский распев
гармонизация и обработка
Архиепископа Ионафана

Песнь 1

и По-кро-ви- тель бысть мне во спа-се- ни- е:
По-мош- ник

и про-слав- лю Е- го, Бог От- ца мо- е- го,
сей мой Бог,

и воз- не- су Е- го: слав- вно бо про-sla- vi- ся.

Припевы:

По- ми- луй мя Бо- же, по- ми- луй мя.

Марии:

Musical notation for the verse "Преподобная мати Марие, моли Бога о нас." The music is in common time (indicated by '8'). The vocal line consists of eighth-note chords. The piano accompaniment provides harmonic support with sustained notes and eighth-note chords.

Пр - по - доб - на - я ма - ти Ма - ри - е, мо - ли Бо - га о нас.

=

Андрею:

Musical notation for the verse "Преподобне отче Андрея, моли Бога о нас." The music is in common time (indicated by '8'). The vocal line consists of eighth-note chords. The piano accompaniment provides harmonic support with sustained notes and eighth-note chords.

Пр - по - доб - не от - че Ан - дре - е, мо - ли Бо - га о нас.

=

Слава:

Musical notation for the verse "Слава Отцу и Сыну и Святому Духу." The music is in common time (indicated by '8'). The vocal line consists of eighth-note chords. The piano accompaniment provides harmonic support with sustained notes and eighth-note chords.

Сла - ва От - цу и Сы - ну и Свя - то - му Ду - ху.

=

И ныне:

Musical notation for the verse "И ныне и присно и во веки веков. Аминь." The music is in common time (indicated by '8'). The vocal line consists of eighth-note chords. The piano accompaniment provides harmonic support with sustained notes and eighth-note chords.

И ны - не и прис- но и во ве - ки ве - ков. А - минь.

Песнь 2 (в понедельник, вторник и среду)

Вон-ми не - бо,
и воз - гла - го - лю, и вос - по -
ю Хрис-та, от Де - вы плю -ти - ю при - шед - ша - го.

Песнь 2 (в четверток)

я - ко Аз есъм Бог, ман - ну о - дож - ди - вый,
Ви-ди-те, ви - ди-те,
и во - ду из ка - ме - не ис - то - чи - вый дре - вле впус - ты - ни лю - дем Мо - им,
дес - ни - це - ю е - ди - но - ю, и кре - пос - ти - ю Мо - е - ю.

Песнь 3 (в понедельник)

На не - дvi - жи - мом, Хрис - те, ка - ме - ни
за - по - ве - дей Тво - их

Песнь 3 (во вторник, среду и четверток)

Ут - вер - ди, Гос - по - ди,
на ка - ме - ни за - по - ве - дей Тво - их

под - виг - ше - е - ся серд - це мо - е,

я - ко е - дин Свят е - си и Гос - подъ.

Песнь 4

Ус - лы - ша про-рек

при - шес - тви - е Тво - е, Гос - по - ди, и

у - бо - я - ше - ся, я - ко хо - ще - ши от Де - вы ро - ди - ти - ся,

и че - ло - ве - ком я - ви - ти - ся, и гла - го - ла - ше.

Ус - лы - шах слух Твой, и у - бо - ях - ся:

sla - ва Си - ле Тво - ей Гос - по - ди.

Песнь 5

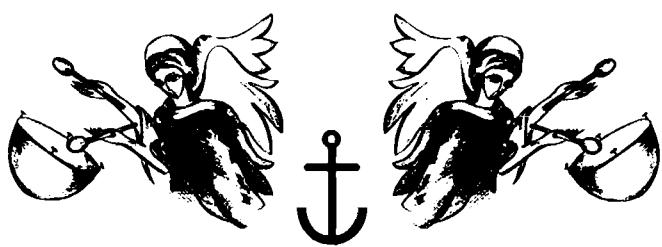
Че - ло - ве - ко - люб - че, прос-ве - ти,
От но - ши ут - ре - ню - ю - ща,

=

мо - лю - ся, и на-стас - ви и ме - не на по - ве - ле - ни - я Тво - я,

=

и на - у - чи мя, Спа - се тво - ри - ти во - лю Тво - ю.



Песнь 6

всем серд - цем мо - им к щед - ро - му Бо - гу,

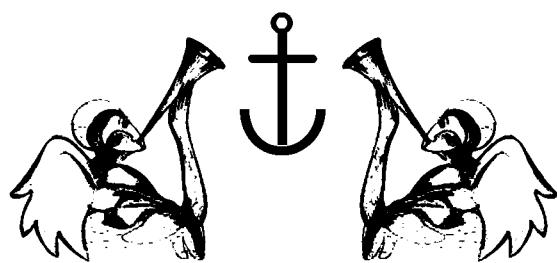
Во- зо - пих

=

и ус - лы - ша мя от а - да пре - ис - под - ня - го,

=

и воз - ве - де от тли жи - вот мой.



Песнь 7

без - за - кон - но - ва - хом, не - прав - до - ва - хом
Со - гре - ши - хом,

rit.

пред То - бо - ю, со блю - до - хом, ни - же
ни - же

сot - во - ри - хом, я - ко - же за - по - ве - дал е - си нам.

Но не пре - дажь нас до кон - ца От - цев Бо - же.



Песнь 8

A musical score for a two-part setting, likely for soprano and basso continuo. The score consists of five systems of music, each with two staves: treble (soprano) and bass (basso continuo). The music is in common time (indicated by '8'). The vocal parts enter at different times, indicated by vertical lines and double bar lines.

System 1: The soprano part begins with a single note followed by a rest. The bass part enters with a sustained note. The lyrics are: Е - го - же во - ин - ства.

System 2: The soprano part begins with a sustained note. The bass part enters with a sustained note. The lyrics are: не - бес - на - я сла - вят,

System 3: The soprano part begins with a sustained note. The bass part enters with a sustained note. The lyrics are: и тре - пе - щут хе - ру - ви - ми и се - ра - фи - ми,

System 4: The soprano part begins with a sustained note. The bass part enters with a sustained note. The lyrics are: вся - ко ды - ха - ни - е и вся тварь,

System 5: The soprano part begins with a sustained note. The bass part enters with a sustained note. The lyrics are: пой - те, бла - гос - ло - ви - те

System 6: The soprano part begins with a sustained note. The bass part enters with a sustained note. The lyrics are: и пре - воз - но - си - те во вся ве - ки.

Песнь 9

Песнь 9

Рож - дес - тво не - ска - зан - но - е,
Без-се-мен-на-го за - ча - ти - я,

Ма - те - ре без - муж - ны - я не - тле нен - плод.

Бо - жи - е бо рож - де - ни - е об - нов - ля - ет ес - те - ства.

Тем - же Тя вси ро - ди, я - ко Бо - го - не - вест - ну - ю Ма - терь,

окончание || для катавасии

пра - вос - лав - но ве - ли - ча - ем. ве - ли - ча - ем.

"Душе моя"
(кондак)

Глас 6

Musical score for the first stanza of "Душе моя". The music is in G major, common time (indicated by '8'). The vocal line consists of eighth-note chords. The lyrics are: "Ду - ше мо - я, ду - ше мо - я, вос - та - ни, что спи - ши?". The piano accompaniment provides harmonic support with sustained notes and eighth-note chords.

=

Musical score for the second stanza of "Душе моя". The music continues in G major, common time. The vocal line features eighth-note chords. The lyrics are: "Ко - нец при - бли - жа - ет - ся, и и - ма - ши сму - ти - ти - ся.". The piano accompaniment maintains the harmonic structure.

=

Musical score for the third stanza of "Душе моя". The music remains in G major, common time. The vocal line consists of eighth-note chords. The lyrics are: "Вос - пря - ни у - бо, да по - ща - дит тя Хрис - тос Бог,". The piano accompaniment provides harmonic support.

=

Musical score for the fourth stanza of "Душе моя". The music is in G major, common time. The vocal line features eighth-note chords. The lyrics are: "вез - де сый и вся ис - пол - ня - яй.". The piano accompaniment maintains the harmonic structure.

11. Помощник и Покровитель

(По мелодии из "Спутника псаломщика")
(для трио однородных голосов)

Киевский распев
гармонизация и обработка
Архиепископа Ионафана

Песнь 1

Musical score for the first song, part 1. The score consists of two staves: treble and bass. The vocal line starts with a rest, followed by a melodic line. The lyrics are: "и По-кро-ви- тель бысть мне во спа-се-ни-е:", "По-мощ- ник". The dynamic marking is *mp*.

=

Continuation of the musical score for the first song. The score consists of two staves: treble and bass. The vocal line continues with a melodic line. The lyrics are: "и про-слав- лю Е-го, Бог От- ца мо- е- го, сей мой Бог,".

=

Continuation of the musical score for the first song. The score consists of two staves: treble and bass. The vocal line continues with a melodic line. The lyrics are: "и воз- не- су Е- го: славно бо про-сла-ви- ся."

=

Musical score for the hymn introduction. The score consists of two staves: treble and bass. The vocal line starts with a melodic line. The lyrics are: "Поми- луй мя Бо- же, по- ми- луй мя."

Марии:

Musical notation for the hymn to Mary. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. The key signature is one flat. The lyrics are: Препо - добна - я, ма - ти Ма - ри - е, мо - ли Бо - га о нас.

=

Андрею:

Musical notation for the hymn to Andrew. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. The key signature is one flat. The lyrics are: Препо - добне, от - че Ан - дре - е, мо - ли Бо - га о нас.

=

Слава:

Musical notation for the hymn of glory. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. The key signature is one flat. The lyrics are: Сла - ва От - цу и Сы - ну, и Свя - то - му Ду - ху.

=

И ныне:

Musical notation for the 'And Amen' hymn. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. The key signature changes to one sharp. The lyrics are: И ны - не и прис- но, и во ве - ки ве - ков. А - минь.

Песнь 2(в понедельник, вторник и среду)

Вон - ми не - бо, и воз - гла - го - лю,

и вос - по - ю Хрис - та, от Де - вы пло - ти - ю при - шед - ша - го.

я - ко Аз есъм Бог, ман - ну о - дож - ди - вый,
Ви - ди - те, ви - ди - те,

и во - ду из ка - ме - не ис - то - чи - вый дре вле впус ты - ни лю - дем Мо - им,

дес - ни - це - ю е - ди - но - ю, и кре - по - сти - ю Мо - е - ю.

Песнь 3 (в понедельник)

Musical score for Psalm 3 (Monday). The score consists of two systems of music. The top system shows the beginning of the psalm with lyrics: "На не - дви - жи - мом, Хрис - те, ка - ме - ни" and "за - по - ве - дей Тво - их". The bottom system continues with lyrics: "ут - вер - ди мо - е по - мыш - ле - ни - е." Measure 10 features a circled measure of chords.

Песнь 3 (во вторник, среду и четверток)

Musical score for Psalm 3 (Tuesday, Wednesday, Thursday). The score consists of three systems of music. The first system begins with lyrics: "на ка - ме - ни за - по - ве - дей Тво - их" and "Ут - вер - ди, Гос - по - ди,". The second system continues with lyrics: "под - виг - ше - е - ся серд - це мо - е,". The third system concludes with lyrics: "я - ко е - дин Свят е - си и Гос - подь." Measures 10, 11, and 12 feature circled measures of chords.

Песнь 4

Musical score for the first stanza of Psalm 4. The score consists of two staves: treble and bass. The lyrics are written below the notes. The music features eighth-note patterns and a mix of common and triplet time signatures.

Ус - лы - ша про - рок при - шес - тви - е Тво - е, Гос - по - ди, и

=

Musical score for the second stanza of Psalm 4. The score consists of two staves: treble and bass. The lyrics are written below the notes. The music features eighth-note patterns and a mix of common and triplet time signatures.

у - бо - я - ше - ся, я - ко хо - ще - ши от Де - вы ро - ди - ти - ся,

=

Musical score for the third stanza of Psalm 4. The score consists of two staves: treble and bass. The lyrics are written below the notes. The music features eighth-note patterns and a mix of common and triplet time signatures.

и че - ло - ве - ком я - ви - ти - ся, и гла - го - ла - ше.

=

Musical score for the fourth stanza of Psalm 4. The score consists of two staves: treble and bass. The lyrics are written below the notes. The music features eighth-note patterns and a mix of common and triplet time signatures. Two specific measures are circled with black ovals.

Ус - лы - шах слух Твой, и у - бо - ях - ся:

=

Musical score for the fifth stanza of Psalm 4. The score consists of two staves: treble and bass. The lyrics are written below the notes. The music features eighth-note patterns and a mix of common and triplet time signatures. One measure is circled with a black oval.

Сла - ва Си - ле Тво - ей Гос - по - ди.

Песнь 5

Solo Basso:

От но - щи ут - ре - ню - ю - ща,

=

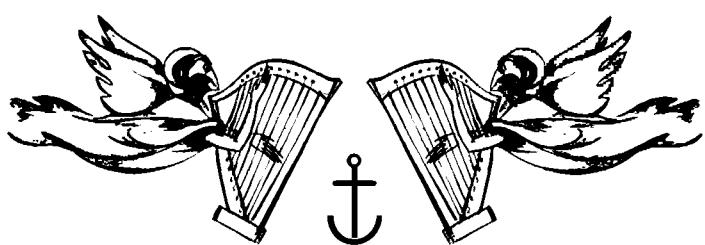
Че - ло - ве - ко - люб- че, прос - ве - ти, мо - лю - ся,

=

и на - ста - ви и ме - не на по - ве - ле - ни - я Тво - я,

=

и на - у - чи мя, Спа се, тво- ри - ти во - лю Тво - ю.



Песнь 6

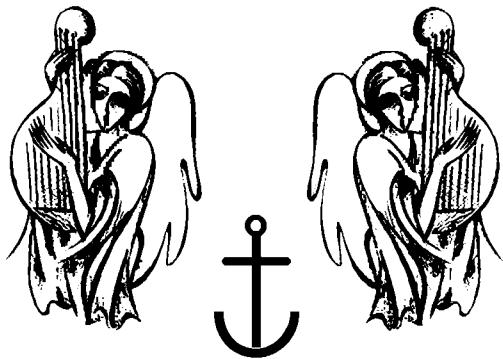
—

всем серд - цем мо - им кщед - ро - му Бо - гу,
Bo - зо - пих

=

и ус - лы - ша мя от а - да пре - ис - под - ня - го,

и воз - ве - де от тли жи - вот мой.



"Душа Моя"

(кондак)

Глас 6

Musical notation for the first part of the hymn. The music is in G minor, common time. The vocal line consists of eighth-note chords. The lyrics are: "Ду - ше мо - я, ду - ше мо - я, вос - та - ни, что спи - ши?" The piano accompaniment provides harmonic support with sustained notes.

=

Musical notation for the second part of the hymn. The lyrics are: "Ко - нец при - бли - жа - ет - ся, и и - ма - ши сму - ти - ти - ся." The piano accompaniment continues to provide harmonic support.

=

Musical notation for the third part of the hymn. The lyrics are: "Вос - пря - ни у - бо, да по - ща - дит тя Хрис - тос Бог," The piano accompaniment continues to provide harmonic support.

=

Musical notation for the fourth and final part of the hymn. The lyrics are: "вез - де сый и вся ис - пол - ная - яй." The piano accompaniment concludes with a final chord.

Песнь 7

без - за - кон - но - ва - хом, не - прав - до - ва - хом

Со - гре - ши - хом,

rit.

пред То - бо - ю, со - блю - до - хом,

ни - же

rit.

ни - же сот - во - ри - хом, я - ко - же за - по - ве - дал е - си нам.

Но не пре - дажь нас до кон - ца От - цев Бо - же.



Песнь 8

Соль, бемоль

не - бес - на - я сла - вят,
Е - го - же во - ин - ства

=

Соль, бемоль

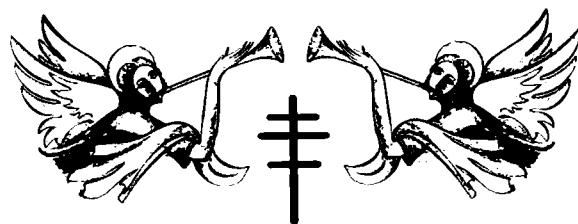
и тре - пе - щут хе - ру - ви - ми и се - ра - фи - ми,

=

Соль, доминант
вся - ко ды - ха - ни - е и вся тварь, пой-те, bla - гос - ло - ви - те

=

Соль, бемоль
и пре - воз - но - си - те во вся ве - ки.



Песнь 9

Musical score for the first stanza of the hymn. The vocal line starts with a rest followed by a melodic line. The lyrics are:

Рож - дес - тво не - ска - зан - но - е,
Без - се - мен - на - го за - ча - ти - я,

=

Musical score for the second stanza of the hymn. The vocal line continues with a melodic line. The lyrics are:

Ма - те - ре без - муж - ны - я не - тле - нен плод.

=

Musical score for the third stanza of the hymn. The vocal line continues with a melodic line. The lyrics are:

Бо - жи - е бо рож - де - ни - е об - нов - ля - ет ес - те - ства.

=

Musical score for the fourth stanza of the hymn. The vocal line continues with a melodic line. The lyrics are:

Тем - же Тя вси ро - ди, я - ко Бо - го - не - вест - ну - ю Ма - терь,

=

Musical score for the concluding section of the hymn. It includes two endings:

окончание (ending) || для катафасии (for katabasis)

The lyrics for the first ending are:

пра - вос - лав - но ве - ли - ча - ем.

The lyrics for the second ending are:

ве - ли - ча - ем.

12. "Душе моя"^{*)}

(глас 6)

Знаменный распев

гармонизация

Архимандрита Ионафана

Медленно и тихо

,

Баритон
(или Альт)

Греческий исон - неопределенное закрытое "а" или закрытым ртом "м...".

*) Для хора мужских однородных голосов. Сопрано и Альт добавляются по желанию регента.

**) Можно исполнять только партию 1-го Баса.

⊕ Великая попевка (можно пропустить)

Musical score for the Great Popovka section. It consists of three staves. The top staff has a soprano clef, the middle staff an alto clef, and the bottom staff a bass clef. The key signature is one flat. The music features eighth and sixteenth note patterns with grace notes. Measure numbers 1 through 8 are present above the staves.

=

⊕ Малая попевка

Musical score for the Small Popovka section. It consists of three staves. The top staff has a soprano clef, the middle staff an alto clef, and the bottom staff a bass clef. The key signature is one flat. The music features eighth and sixteenth note patterns with grace notes. Measure numbers 1 through 8 are present above the staves.

=

Musical score for the vocal line starting with "везд". The top staff has a soprano clef, the middle staff an alto clef, and the bottom staff a bass clef. The key signature is one flat. The music features eighth and sixteenth note patterns with grace notes. The lyrics "везд" and "Сый" are written below the staff. Measure numbers 1 through 8 are present above the staves.

=

Musical score for the vocal line starting with "и вся". The top staff has a soprano clef, the middle staff an alto clef, and the bottom staff a bass clef. The key signature is one flat. The music features eighth and sixteenth note patterns with grace notes. The lyrics "и вся", "ис-", "пол-", "ня-", and "яй." are written below the staff. Measure numbers 1 through 8 are present above the staves.

*) Можно исполнять только верхний голос - Тенор (фальцетом) или только нижний - Баритон (или Альт), или октавным дуэтом Тенор-Баритон (Альт) по желанию регента. Сопрано могут петь ноту "ре".

13. "Душе моя"^{*)}
(знаменный распев)

обработка
Архиепископа Ионафана

Медленно и тихо

Сопрано

Альт

Тенор

Бас

Ду - ше мо - я, ду - ше мо - я,

Греческий исон - неопределённое закрытое "а" или закрытым ртом "м...".

во - ста - ни, что спи - ши, ко - нец при - бли - жа - ет - ся

и и - ма - ши сму - ти - ти - ся.

Вос - пря - ни

и и - ма - ши сму - ти - ти - ся, вос - пря - ни

^{*)} Можно исполнять мужским хором (партию альта поёт бас 1, партия сопрано выпускается

^{**) С этого такта и до конца басовая партия может быть удвоена октавой}

у - бо,
 да по - ща - дит тя Хри - стос Бог,
 у - бо, да по - ща - дит тя Хри - стос Бог

=

$\phi^{(o)}$ Великая попевка (можно пропустить)

(o) (o) (o)

=

(o) Малая попевка

(o) (ог) (ог) (ог)

Musical score for three voices:

- Soprano (top line):
 - Notes: Dotted half note, eighth note.
 - Text: вез - де Сый
- Alto (middle line):
 - Notes: Dotted half note, eighth note.
 - Text: и вся
- Basso continuo (bottom line):
 - Notes: Dotted half note, eighth note.
 - Text: ис - пол - ня - яй.

Continuation of the musical score:

- Soprano (top line): Sustained notes (Dotted half note, eighth note).
- Alto (middle line): Sustained notes (Dotted half note, eighth note).
- Basso continuo (bottom line): Sustained notes (Dotted half note, eighth note).